



VIETNAM E CAMBOGIA

POPOLI DI INDOCINA

23 OTTOBRE – 6 NOVEMBRE 2020



NUOVA DATA

Speciale AGOAL

€ 2.850

ESCLUSIVA AGOAL

**CON STOP A
SINGAPORE**



VIETNAM E CAMBOGIA

POPOLI DI INDOCINA

23 OTTOBRE – 6 NOVEMBRE 2020

15 giorni – 12 notti

A molti di noi il Vietnam ricorda una guerra brutale e devastante che ha segnato nel profondo le generazioni degli ultimi decenni del secolo scorso. Per quei molti di noi è impossibile visitare oggi questo paese senza ricordare le immagini, vere o dei film, di quegli anni di sofferenza e angoscia. Le giovani generazioni vietnamite hanno voluto dimenticare l'orrore di quella guerra e si sono caricate sulle spalle il loro paese nella lunga strada verso la modernità. Lungo questa strada ci sono i resti del passato storico, la natura che rinasce dopo la devastazione delle bombe, la solennità, a volte vanagloriosa, dei mausolei della vittoria contro il colonialismo e l'imperialismo, i monumenti del nuovo capitalismo rampante. Come il Vietnam,





e legata ad esso da un rapporto controverso, la Cambogia, finalmente emersa da decenni di guerra e isolamento che l'hanno resa sinonimo di atrocità, profughi, povertà e instabilità politica. La pace è ancora giovane ma stabile, e l'atmosfera del Paese è sospesa in un limbo di dolce e moderata euforia per un benessere che gradualmente, senza fretta, comincia ad affermarsi.

PROGRAMMA DI VIAGGIO

1° GIORNO, VENERDÌ 23 OTTOBRE 2020: MILANO MALPENSA > (SINGAPORE)

Ritrovo dei signori partecipanti all'aeroporto di Milano Malpensa, disbrigo delle formalità d'imbarco e doganali e partenza con volo di linea Singapore Airlines SQ 355 delle 13h00. Pasti e pernottamento a bordo.

2° GIORNO, SABATO 24 OTTOBRE 2020: (SINGAPORE) > HANOI

Arrivo previsto a Singapore alle 07h00 dopo 12h00' di volo. Coincidenza con volo SQ 176 delle 09h20 per Hanoi. Arrivo previsto per le 11h40 dopo 3h20' di volo. Incontro con la guida e il bus privato e trasferimento in centro città. Pranzo in ristorante e pomeriggio dedicato alla prima visita panoramica della città, con una rilassante passeggiata in auto elettrica attraverso la zona delle 36 vie commerciali, con la visita del lago di Hoan Kiem, noto come il "lago della spada restituita", e della pagoda di Ngoc Son, affacciata sul lago. Sistemazione nelle camere riservate in hotel e resto del pomeriggio a disposizione per relax. Cena in hotel e pernottamento.

3° GIORNO, DOMENICA 25 OTTOBRE 2020: HANOI

Prima colazione, pranzo e cena. Intera giornata dedicata al completamento della visita guidata della capitale vietnamita, con il Mausoleo di Ho Chi Minh, la sua storica abitazione in legno su palafitta, la piccola Pagoda su una colonna, il tempio della Letteratura Van Mieu, prima università vietnamita, e la Pagoda di Trang Quoc, che si affaccia sul grande Lago dell'Ovest e il tempio taoista di Quan Thanh.



Hà Noi, che significa "tra i fiumi", in vietnamita, sorge sulla riva destra del Fiume Rosso a 130 km dalla sua foce nel Golfo del Tonchino, e ha avuto numerosi nomi durante la sua lunga storia, tra cui Đông Kinh, Capitale dell'Est. Hanoi è stata città capitale imperiale della dinastia Lý dal 1010, durante la dinastia Le dal 1428 al 1788, nel corso dell'occupazione coloniale francese dal 1902 al 1953, e, nuovamente, dopo la riunificazione del 1976. Ora capitale politica del Vietnam, è costituita da



diversi laghi costellati da isolette che caratterizzano il paesaggio urbano. Hanoi si presenta come una tipica città francese d' inizio secolo, con lunghi viali, parchi e costruzioni che richiamano appunto lo stile francese, retaggio della dominazione coloniale. Non mancano però aspetti che richiamano la secolare cultura asiatica. Malgrado i bombardamenti subiti dalla città infatti, buona parte dei suoi edifici storici sono ancora in discrete condizioni. Un'immagine tipica dell'antica architettura vietnamita è fornita dal Tempio della Letteratura, dedicato a Confucio nel 1.070 da antichi eruditi e letterati, che qui fondarono la prima università del paese, senza tralasciare il tempio di Ngoc Son, ubicato su un'isoletta del lago Hoan Kiem. Altre importanti attrattive storiche della capitale sono la Pagoda Mot Cot in legno che poggia su un unico pilastro, costruita nel 1.049 a rappresentazione della purezza del fior di loto.

4° GIORNO, LUNEDÌ 26 OTTOBRE 2020: HANOI > BAI DI HA LONG

Prima colazione, pranzo e cena. Partenza per la costa est verso il porto di Hon Gai (150 Km, 2h15') e imbarco per la crociera sulla baia di Ha Long. Durante la crociera si effettueranno alcune escursioni alla scoperta di grotte e piccole lagune, lungo il tratto chiamato Bai Tu Long. Pasti e pernottamento a bordo del battello.



Ha Long. Il nome Ha Long significa 'luogo dove il drago si è inabissato nel mare' e si riferisce ad un'antica leggenda secondo la quale le centinaia di isolotti che costellano la baia sarebbero i resti della coda di un drago, inabissatosi nelle acque. Le sue 3.500 isole di rocce carsiche ammantate di verde che emergono dalle acque smeraldine del golfo di Tonchino, hanno subito nei millenni l'opera di erosione del vento e dell'acqua, creando faraglioni e laghetti interni, accessibili attraverso passaggi che spariscono durante l'alta marea. Hang Dan Go, la grotta dei pali di legno, è probabilmente la più interessante grazie alle sue grandi cavità decorate con stalattiti e stalagmiti. Durante le mezze stagioni, la foschia del mattino crea effetti suggestivi, facendo apparire e scomparire isole e rocce in lontananza.

5° GIORNO, MARTEDÌ 27 OTTOBRE 2020: BAI DI HA LONG > HANOI > DA NANG > HOI AN

Prima colazione, pranzo e cena. Prima colazione e brunch a bordo della giunca mentre naviga nella baia ritornando verso il porto. 11h30 circa, sbarco e partenza in bus per il rientro ad Hanoi (150 km, 2h15'). Lungo il tragitto, sosta presso il villaggio agricolo tradizionale di Yên Đúc (50 km), dove si potrà assistere ad uno spettacolo di marionette sull'acqua. Proseguimento per l'aeroporto di Hanoi (110 km) in tempo utile per l'imbarco sul volo nazionale pomeridiano Vietnam Airlines per Da Nang. All'arrivo, trasferimento in hotel a Hoi An (Km 30, 45'), sistemazione nelle camere riservate, cena e pernottamento.

6° GIORNO, MERCOLEDÌ 28 OTTOBRE 2020: HOI AN

Prima colazione, pranzo e cena. Partenza per la visita alle rovine del santuario di My Son (Km 40, 1h), il sito archeologico più suggestivo del Vietnam, patrimonio UNESCO. Rientro a Hoi An per il pranzo, e



pomeriggio dedicato alla visita guidata della cittadina, che ha conservato il fascino dell'antico: lungo le sue vie, si trovano ancora antiche abitazioni cinesi e giapponesi originali del XVI e XVII secolo, in legno. Pranzo e cena in ristorante locale e pernottamento.



Hoi An. Conosciuta anche come Faifo. Città portuale fondata dai Champa con il nome di Hai Pho. La città vecchia, patrimonio dell'umanità dall'UNESCO, è un esemplare ben conservato di porto commerciale tra il XV ed il XIX secolo dell'Asia sud-orientale, i cui edifici mostrano una fusione unica di tradizione locale e influenza straniera. Hoi An è stata anche la prima città dell'area a cristianizzarsi e tra i vari missionari, nel XVI secolo, vi giunse Alexandre de Rhodes, un francese che ideò l'alfabeto quoc ngu derivato dal latino e adottato nella lingua scritta vietnamita a partire dalla fine dell'occupazione francese. La città ospita numerosi piccoli musei che mettono in mostra la storia della regione, come il Museo della cultura Sa Huynh e il Museo del commercio della ceramica.



My Son nella magica atmosfera di una vallata solitaria, immerse nel verde della foresta tropicale, sorgono infatti alcune torri Cham, testimonianza della più antica etnia del Paese e di un vasto complesso di monumenti religiosi collegati l'un l'altro, in origine comprendente più di 70 strutture. My Son fu il più importante centro spirituale e religioso del Regno Champa. Le distruzioni della guerra hanno causato gravi perdite e oggi è possibile vedere i resti di solo 25 strutture.

7°GIORNO, GIOVEDÌ 29 OTTOBRE 2020: HOI AN > DA NANG > HUÉ

Prima colazione, pranzo e cena. Partenza per Da Nang (Km 30, 45'), e visita del Museo Cham, ricco di sculture e testimonianze dell'antica civiltà dei Champa. Proseguimento per Hué (Km 95, 2h) e nel pomeriggio inizio della visita della città, con la Cittadella Imperiale. Sistemazione nelle camere riservate in hotel al termine delle visite, cena in ristorante locale e pernottamento.

Dà Nang. Tourane durante il periodo coloniale francese, sorge sulla riva occidentale del fiume Hán nel centro del paese. Nell'agosto del 1858 le truppe francesi arrivarono nella città per ordine di Napoleone III cominciando così l'occupazione coloniale francese dell'area. Durante la guerra del Vietnam, nel marzo del 1965 i marines americani sbarcarono sulla spiaggia dopo violenti bombardamenti, dieci anni dopo, abbandonata dalle truppe del Vietnam del Sud, fu occupata dai guerriglieri comunisti che entrarono in città senza sparare un colpo.



Hué è ritenuta da molti la più bella città del Vietnam. Si trova sulle rive del Fiume dei Profumi, tra mare e monti, sul ristretto corridoio che collega Hanoi a Ho Chi Minh. Conosciuta fin dall'antichità con il nome di Phu Xuan, è stata una dei maggiori centri culturali, religiosi ed intellettuali del Vietnam e ne fu capitale nei decenni precedenti la colonizzazione francese. Dimostrazioni della sua grandezza sono le maestose tombe imperiali della dinastia Nguyen e i resti della Cittadella, all'interno delle cui mura, costruite dai francesi secondo i dettami dell'architettura militare europea, si trovano alcuni dei



più begli esempi dell'architettura classica vietnamita: la Città Imperiale, i nove cannoni sacri, il Palazzo dell'Armonia Suprema e la Sala dei Mandarinini. Il complesso monumentale di Huè, memoria di antico splendore, è stato dichiarato Patrimonio dell'Umanità dall'Unesco nel 1993, nonostante siano ancora visibili, a distanza di quarant'anni, i danni inferti dalla guerra.

8° GIORNO, VENERDÌ 30 OTTOBRE 2020: HUÉ > HO CHÌ MINH CITY

Prima colazione, pranzo e cena. Continuazione delle visite guidate di Hué, con una breve crociera in barca tradizionale sul fiume dei profumi. Discesa presso la pagoda buddista di Thien Mu (conosciuta anche come Pagoda della Signora celeste). Qui visse il celebre monaco Thích Quảng Đức, che in segno di protesta contro il regime cattolico del sud del Vietnam che perseguitava i credenti buddisti, si diede fuoco nel 1963. A seguire, visita alle tombe imperiali di Minh Mang immersa tra i verdi giardini in stile cinese e in posizione panoramica sulle colline. Trasferimento in aeroporto in tempo utile per il volo serale diretto a Ho Chi Minh City. All'arrivo, trasferimento in hotel sistemazione nelle camere riservate, cena e pernottamento.

9° GIORNO, SABATO 31 OTTOBRE 2020: HO CHÌ MINH > CU CHI > HO CHI MINH

Prima colazione, pranzo e cena. Partenza per Cu Chi (27 km, 30'), per la visita guidata del parco dove sono stati conservati i tunnel scavati dalla popolazione vietnamita durante le guerre contro Francia e Stati Uniti. Rientro a Ho Chi Minh e visita guidata del centro città, con gli eleganti boulevard in stile francese, la Cattedrale (solo esterno in quanto attualmente chiusa per restauro di alcune parti), la Posta centrale con la struttura progettata da Gustave Eiffel. La visita includerà anche il Museo della guerra, impressionante testimonianza del conflitto, e del suo effetto sulla popolazione vietnamita. Cena in ristorante e pernottamento.

Cu Chi dista da Saigon circa 60 chilometri. La sua famosa rete di gallerie, costruita alla fine degli anni '40 dai Viet Minh durante la guerra contro i Francesi, fu ampliata negli anni '60 dai Vietcong fino a raggiungere i 250 chilometri di lunghezza e i 7 metri di profondità. Si tratta di una grande ed inespugnabile città sotterranea a più livelli e ricca di passaggi nascosti, in cui vissero molti guerriglieri durante i periodi di conflitto.

Ho Chí Minh. Già Saigon, è la più grande città del Vietnam. Sài Gòn nasce come piccolo villaggio di pescatori sulla sponda occidentale del fiume omonimo, in un'area paludosa. L'espansione della città si deve a Nguyen Phuc Chu, un nobile inviato nel 1698 a stabilire le strutture amministrative dell'area. Ma furono i francesi, durante l'occupazione coloniale a renderla una città di primaria importanza. I francesi furono poi sconfitti dai Viet Minh nella battaglia di Dien Bien Phu nel 1954 e si ritirarono dal Vietnam. Piuttosto che riconoscere il nuovo governo comunista, i francesi diedero il loro appoggio al governo fantoccio dall'imperatore Bao Dai che controllava il sud del paese, dividendo de facto il paese tra la



Repubblica Democratica del Vietnam al nord e il Vietnam del Sud, dove Bao Dai fu poi deposto dal suo primo ministro Ngô Đình Diem nel 1955. Alla conclusione della Guerra del Vietnam, nel 1975, le forze del Fronte di Liberazione Nazionale liberarono la città e la dedicarono a Ho Chi Minh, padre fondatore del Vietnam socialista. Il cuore della città è ancora adorno degli eleganti boulevard tracciati dai francesi, con i bei Palazzi della Riunificazione, del Municipio, del Teatro municipale dell'Opera, delle Poste, del Comitato Centrale cittadino e della cattedrale di Notre-Dame. Molto pittoreschi anche il vecchio Hotel Majestic, gli hotel Rex e Caravelle, al tempo frequentati dagli ufficiali americani e dai corrispondenti di guerra e il mercato di Ben Thanh.

10° GIORNO, DOMENICA 1 NOVEMBRE 2020: HO CHÍ MINH > SIEM REAP

Prima colazione, pranzo e cena. Prima colazione al sacco e trasferimento di primo mattino all'aeroporto per il volo diretto a Siem Reap. Resto della giornata dedicato alla prima visita guidata dell'immenso sito archeologico di Angkor. Si visiteranno il tempio di Bayon, caratterizzato dalle immense sculture di Buddha, e il suggestivo Ta Prohm, dove i secolari alberi della foresta cambogiana hanno sovrastato e integrato le strutture in pietra. Nel pomeriggio, visita dell'imponente tempio di Angkor Wat, simbolo della Cambogia, che compare anche sulla bandiera nazionale. Cena e pernottamento.



Angkor centro dell'Impero Khmer tra il IX ed il XV secolo, è il più vasto sito religioso al mondo.

Poco dopo la sua ascesa al trono nell'889, re Yasovarman I vi spostò la capitale facendo terrazzare e adornare di santuari la collina di Phnom Bakheng. La nuova capitale venne chiamata Yasodharapura, nome che la città mantenne fino al 1431, nel corso dei secoli in cui fu abitata. Il governo e gran parte della popolazione abbandonarono Yasodharapura e si trasferirono a Phnom Penh a seguito dei continui saccheggi subiti dai Thai del Regno Ayutthaya. Il termine Angkor cominciò in realtà a essere utilizzato quando l'Impero Khmer si era ormai dissolto. Nella zona sono stati ritrovati 72 templi principali e un migliaio circa di templi secondari, gran parte dei quali in rovina. Il Parco Archeologico di Angkor si estende oggi su 400 km², ma le ricerche degli archeologi hanno portato alla luce l'esistenza di un complesso urbano vasto più di 1000 km², che si ipotizza potesse ospitare circa 700.000 abitanti. Il più conosciuto dei templi è l'Angkor Wat, che fu l'unico dei templi di grandi dimensioni a non essere mai abbandonato, continuando ad essere utilizzato come monastero buddista anche dopo il XVI secolo. Fatto costruire dal re Suryavarman II nel XII secolo, probabilmente come suo mausoleo: infatti, l'entrata principale è situata a ovest, come nei templi funerari, e non a est, come consuetudine per i templi indù. Il tempio è a forma di rettangolo con un fossato che circonda completamente il muro perimetrale di 3,6 Km. Al centro del tempio si trovano cinque torri che simboleggiano il Meru, la montagna degli dei nella religione indù. Angkor Wat è diventato il simbolo della Cambogia, tanto che appare sulla bandiera nazionale.



11° GIORNO, LUNEDÌ 2 NOVEMBRE 2020: SIEM REAP > BANTEAY SREI > BANTEAY SAMRE > SIEM REAP

Prima colazione, pranzo e cena. Intera giornata dedicata al proseguimento della visita guidata, con la parte nord del sito archeologico: si visiteranno Banteay Srey, conosciuto anche come “tempio delle donne” per la raffinata grazia dei bassorilievi che ricoprono i monumenti, Banteay Samre, NeakPean, fontana costruita nel centro di una piscina immersa nella foresta. Rientro in hotel. Cena in ristorante con spettacolo di danze Apsara e pernottamento.

Banteay Srei. Tempio induista del X secolo, a circa 28 Km da Siem Reap, vero gioiello dell’arte khmer. Il suo nome significa Fortezza delle donne ed è dedicato al dio indù Shiva. Il tempio è costruito in arenaria rossa e le colonne e le pareti interne presentano un numero incredibile di accuratissime decorazioni.

Il tempio venne utilizzato fino al XIV secolo, poi fu abbandonato. Riscoperto nel 1914, per anni fu meta di ladri che ne trafugarono le opere d’arte rivendendole poi sul mercato nero.

Banteay Samré. Tempio induista, a est del baray orientale di Angkor. Sebbene non sia stata rinvenuta la stele di fondazione, pare sia stato costruito su iniziativa di un alto funzionario di corte durante il regno di Suryavarman II, agli inizi del XII secolo.

Neak Pean. Tempio situato su un’isola artificiale poco a nord di Angkor Vat, edificato dal sovrano Jayavarman VII. Il nome del tempio significa serpente intrecciato e fa riferimento al leggendario serpente Naga situato alla sua base. Il complesso ricorda l’Anavatapta, il lago leggendario che dovrebbe trovarsi sull’Himalaya.

Preah Khan. Complesso poco a nord di Angkor Vat, costruito verso la fine del XII secolo dal re Jayavarman VII. Una serie di gallerie rettangolari concentriche circondano il santuario buddista con una torre centrale, rimasto in gran parte non restaurato e con alberi e arbusti cresciuti tra le rovine. Nel complesso coesistono santuari buddisti e altari induisti a testimonianza del clima di tolleranza religiosa sotto Jayavarman VII.

12° GIORNO, MARTEDÌ 3 NOVEMBRE 2020: SIEM REAP > TONLE SAP > KOH KER > SIEM REAP

Prima colazione, pranzo e cena. Partenza di primo mattino per la visita di un villaggio tradizionale fatto di palafitte e abitazioni galleggianti sulle rive del lago Tonle Sap. Nel pomeriggio conclusione delle visite di Angkor. Rientro in hotel per la cena e il pernottamento.

Tonlé Sap. Grande lago in khmer. Il più grande lago del Sud-est asiatico, occupa il bacino limitato a nord dalla catena dei Monti Dânggrêk e a sudest dai Monti Cardamomi. Alimentato da numerosi immissari, tributa al Mekong, ma limitatamente al periodo dell’anno compreso tra ottobre e giugno; nella stagione estiva, infatti, a causa delle piogge monsoniche, le acque del fiume scorrono in senso opposto. Il Tonlé Sap funge così da scolmatore del Mekong, impedendone rovinose esondazioni nella stagione delle piogge.



13° GIORNO, MERCOLEDÌ 4 NOVEMBRE 2020: SIEM REAP > SINGAPORE

Prima colazione e cena. Pranzo libero.

Trasferimento in tempo utile in aeroporto per il volo MI613 delle 10h40 per Singapore. Arrivo previsto alle 14h15 dopo 2h15' di volo. Incontro con la guida locale e trasferimento in città per la prima visita panoramica, comprendente i colorati quartieri cinese e indiano, con visita al Tempio del Dente di Buddha e al tempio indù di Sri Mariamman, e i quartieri moderni con il teatro Esplanade, il Merlion Park, la National Gallery, Victoria Theatre e il punto di approdo del fondatore di Singapore, il Central Business District in vetro e cemento, e il nuovo avveniristico quartiere di Marina Bay con i grattacieli gemelli che sorreggono la navicella dello Sky Park. Rientro in hotel, cena e pernottamento.

Singapore. *Isola-città-stato situata sulla punta meridionale della penisola malese, 152 Km a nord dell'equatore. Singapore è il quarto principale centro finanziario del mondo, il secondo paese più densamente popolato del mondo, il paese con la più alta concentrazione di milionari e il suo porto è tra i cinque più trafficati del globo. Secondo una leggenda, il principe di Sumatra Sang Nila Utama, sbarcato dopo una terribile tempesta, s'imbatté in uno strano animale, forse una tigre della Malesia, che gli fu detto essere un leone. Fondò così Singapura, città del leone in sanscrito. Verso la metà del XIII secolo Singapore divenne uno Stato vassallo dell'Impero di Giava, nel XV secolo fu conquistata dal Sultano di Malacca e nel 1511 dai portoghesi, poi dagli olandesi e rivendicata dagli inglesi. Sir Thomas Stamford Raffles fu il fondatore della città moderna e grazie a lui Singapore divenne un centro commerciale importante e nel 1867 colonia della corona. Occupata dai giapponesi nel febbraio 1942, tornò all'Impero britannico il 12 settembre 1945. Nell'agosto 1963, Singapore dichiarò unilateralmente l'indipendenza dal Commonwealth e si unì alla federazione malese. Due anni più tardi fu proclamata l'indipendenza.*

14° GIORNO, GIOVEDÌ 5 NOVEMBRE 2020: SINGAPORE > MILANO MALPENSA

Prima colazione in hotel. Mattinata libera per visite individuali o shopping. 16h00 incontro con la guida in hotel e rilassante crociera della durata di 30 minuti, lungo i canali della baia, per ammirare la città da una diversa prospettiva. Proseguimento della visita con i Gardens by the Bay, incluso ingresso alle serre Flower Dome, la serra più grande del mondo, e la Cloud Forest, con la sua cascata di 35 metri. Possibilità di assistere al Garden Rhapsody Show, lo spettacolo di luci e musica che si tiene gratuitamente ogni giorno dalle 19h45 alle 20h45 nei giardini. 20h30 trasferimento in tempo utile in aeroporto per il volo SQ 356 delle 23h45 per Milano Malpensa. Pernottamento a bordo.

15° GIORNO, VENERDÌ 6 NOVEMBRE 2020: (SINGAPORE) > MILANO MALPENSA

Arrivo a Malpensa previsto alle 5h55 dopo 12h40' di volo.

QUOTE INDIVIDUALI DI PARTECIPAZIONE

Partenza 23/10/2020 da Milano		
15 giorni - 12 notti		
Doppia Associati AGOAL	Aggregati	Suppl. singola
2.850 € *	3.050 €	530 €
* LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE COMPRENSIVA DEL CONTRIBUTO AGOAL È RISERVATO AGLI ASSOCIATI REGOLARMENTE ISCRITTI ALLA DATA DEL 30/09/2019		

LA QUOTA COMPRENDE	LA QUOTA NON COMPRENDE
<ul style="list-style-type: none"> ✓ voli di linea SQ Milano / Singapore / Hanoi // Siem Reap / Singapore / Milano; ✓ **tasse aeroportuali (95 €); ✓ 2 Voli interni Vietnam Airlines come da programma e 1 volo internazionale Ho Chi Minh / Siem Reap; ✓ sistemazione in hotel quotati o similari; ✓ trattamento di pensione completa in Vietnam e Cambogia come da programma; ✓ trattamento di pernottamento e prima colazione a Singapore; ✓ 1 bottiglia di acqua naturale da ½ lt a persona al giorno disponibile in bus in Vietnam e Cambogia; ✓ crociera sulla baia di Halong, non esclusiva; ✓ escursioni in barca e con i vari mezzi di trasporto come da programma; ✓ trasferimenti in pullman privato GT per tutta la durata del tour; ✓ ingressi ai siti e agli spettacoli come da programma; ✓ guide locali parlanti italiano; ✓ auricolari per le visite guidate in dotazione per tutto il tour; ✓ trasferimento privato e guida parlante italiano per escursioni a Singapore come da programma; ✓ assicurazione sanitaria (massimale € 10.000) e bagaglio (massimale € 750); ✓ assicurazione RC Tour Operator Grandi Rischi (massimale € 33,5 milioni); ✓ accompagnatore dall'Italia di Travel Design Studio 	<ul style="list-style-type: none"> ⊘ pasti in aeroporto e non menzionati nel programma; ⊘ bevande oltre a quanto specificato; ⊘ visto consolare per l'ingresso in Cambogia, attualmente USD 37, rilasciato previa compilazione apposito modulo online; ⊘ mance e facchinaggi (consigliate € 50 a persona per tutto il tour); ⊘ tutto quanto non espressamente indicato alla voce la quota comprende.

** Tasse aeroportuali e sovrapprezzo carburante (fuel surcharge) sono inclusi, ma sono indipendenti dalla nostra politica commerciale e possono aumentare senza preavviso CAMBIO APPLICATO 1 EURO = 1,10 USD

Servizi supplementari:

Servizio ottenimento visto: € 50 a persona (il prezzo include il costo del visto).

Assicurazioni facoltative:

Assicurazione annullamento viaggio Allianz GLOBY GIALLO: quotazioni su richiesta.

Documenti necessari per i cittadini italiani adulti e minori:

Passaporto con validità minima residua di 6 mesi dalla data prevista di rientro.

Visto per la Cambogia, attualmente USD 37.

Travel Design Studio non è responsabile del negato imbarco a causa di documenti personali non validi per l'espatrio.

Operativi aerei (non sono state effettuate prenotazioni):

SQ377 Milano Malpensa Singapore	13h00	07h00	del giorno successivo	12h00'
SQ176 Singapore Hanoi	09h20	11h40	3h20'	
MI613 Siem Reap Singapore	10h40	14h15	2h15'	
SQ378 Singapore Milano Malpensa	23h45	05h55	del giorno successivo	12h40'

Hotel quotati (o similari):

Hanoi Thang Long Opera ****	●●●●	
Ha Long Oriental Sails****	●●●●	
Hue Eldora Hue ****	●●●●	
Hoi An Silk Hoian Luxury ****	●●●●	 CERTIFICATO D'ECCELLENZA
Saigon Harmony Saigon****	●●●●	
Siem Reap Somadevi Angkor****	●●●●	
Singapore Grand Copthorne****	●●●●	 CERTIFICATO D'ECCELLENZA

Note:

- Le distanze e i tempi di percorrenza riportati nel programma sono desunti da siti di mappe elettroniche e sono forniti, come le descrizioni delle località, a titolo puramente indicativo; la sequenza delle visite è da ritenersi orientativa e le visite previste possono non includere alcuni dei siti o dei monumenti descritti, in dipendenza degli orari e dei giorni di accessibilità stagionali e del tempo effettivamente a disposizione.
- Le tariffe aeree di gruppo non danno diritto alla preassegnazione dei posti a bordo, né all'emissione anticipata delle carte di imbarco. Le nostre hostess e il nostro personale d'agenzia si adopereranno, in collaborazione con la compagnia aerea e nei limiti del possibile, per favorire una sistemazione a bordo che mantenga il gruppo unito. Potrà essere tuttavia possibile che la compagnia aerea richieda un supplemento per questo servizio. L'assegnazione di posti particolari individuali è a totale discrezione della compagnia aerea, che per alcuni di essi può richiedere un supplemento. Le regole dell'aeronautica civile prevedono che i posti antistanti le uscite d'emergenza possano essere assegnati solo a passeggeri adulti in buone condizioni di salute e che parlano fluentemente inglese.
- Alcuni nomi di località e altri nomi citati nel programma sono traslitterati in lettere latine a partire dall'originale vietnamita e cambogiano. La traslitterazione dei nomi locali in caratteri latini è di tipo fonetico, per questo il medesimo vocabolo può essere ritrovato scritto in caratteri latini in forme diverse tra loro.
- Per gli alberghi sono riportati, se disponibili, la classificazione ufficiale e, con i pallini verdi, il giudizio assegnato dal sito Tripadvisor®, rilevato alla data del presente preventivo.
- I partecipanti al viaggio dovranno sottoscrivere il contratto di viaggio al momento dell'iscrizione, per accettazione dei contenuti e dei termini contrattuali, così come richiesto dalle normative vigenti.
- La percentuale della quota di partecipazione calcolata in valuta è del 60%. Variazioni dei cambi applicati incideranno soltanto su tale porzione della quota di partecipazione.
- Non è consentita la riproduzione, nemmeno parziale, di questo programma senza il consenso espresso di Travel Design Studio.
- Rif. 3546 AGO



Patrimoni dell'Umanità UNESCO (World Heritage)

La Convenzione sul Patrimonio dell'Umanità, adottata dalla Conferenza generale dell'UNESCO il 16 novembre 1972, ha lo scopo di identificare e mantenere la lista di quei siti che rappresentano delle particolarità di eccezionale importanza da un punto di vista culturale o naturale e possiedono valore di universalità, unicità e insostituibilità.

Al 15 dicembre 2015, la lista include 1.031 siti in 163 paesi dei 190 che hanno ratificato la Convenzione.



www.agoal.it



PRENOTAZIONI

Le prenotazioni dovranno pervenire **entro e non oltre il 30 maggio 2020**, salvo chiusura anticipata per esaurimento posti disponibili a:

AGOAL
Via Torino 51, 20123 Milano
E-mail: giovanni.eterno@agoal.it
Tel. 02 8800921

BONIFICO BANCARIO:
intestato a La Meta srl - Banca Cariparma Fil. 275
IBAN: IT 06 P 0623032880000043569524

I POSTI DISPONIBILI VERRANNO ASSEGNATI PRIORITARIAMENTE AGLI ASSOCIATI

MODALITA' DI PAGAMENTO

Acconto di Euro 590 a persona + assicurazione (se richiesta) al ricevimento della conferma effettuazione viaggio da parte di TRAVEL DESIGN STUDIO.
Saldo entro e non oltre il 14 settembre 2020 (a seguito della riconferma delle tasse aeroportuali).

N.B. PER RAGIONI TECNICO-ORGANIZZATIVE, L'INIZIATIVA VERRÀ EFFETTUATA AL RAGGIUNGIMENTO DEL NUMERO MINIMO DI 30 PARTECIPANTI.

PER PENALI IN CASO DI RINUNCE CONTATTARE DIRETTAMENTE L'AGENZIA.

Ricordiamo che il rapporto contrattuale sorge direttamente tra il Contraente e il Tour Operator Organizzatore e/o Agenzia, sollevando pertanto Agoal da ogni responsabilità che dovesse sorgere in caso di controversie fra le parti.

VIETNAM E CAMBOGIA POPOLI DI INDOCINA



VIETNAM E CAMBOGIA POPOLI DI INDOCINA

23 OTTOBRE – 6 NOVEMBRE 2020, 15 giorni – 12 notti

Il sottoscritto _____ numero tessera Agoal _____

email _____ telefono cellulare _____

luogo di nascita _____ data di nascita _____

Residenza: Via _____ n. _____ Città _____ Prov _____

Tel. _____ Fax _____ Cod.Fiscale _____

In nome e per conto proprio, oltre che in nome e per conto delle persone di seguito elencate:

NOME E COGNOME	LUOGO DI NASCITA	DATA DI NASCITA	SOCIO AGOAL

PER GLI AGGREGATI RIPORTARE GLI ESTREMI DEL SOCIO PRESENTATORE

NOME E COGNOME	N° TESSERA AGOAL

Intende partecipare al SOGGIORNO dal 23/10/2020 al 06/11/2020, alle condizioni economiche proposte.

Sistemazione richiesta: Tipologia di camera (doppia, matrimoniale, singola...) _____

Trattamento: Come da programma

Si prega di riportare i dati richiesti all'interno di questa tabella, con le relative quote di partecipazione, che potrete controllare all'interno della circolare, in modo da ottenere il totale da corrispondere:

SERVIZI RICHIESTI	QUOTA A PERSONA	NUMERO PERSONE	TOTALE
Quota soggiorno			
Quota soggiorno aggregati			
Assicurazione annullamento			
Supplemento singola			
Servizi vari			
Totale generale da corrispondere:			

Data _____

Firma _____